

Kigali, le 20 mai 1966

Mon cher Alain,

Ci-joint copie de la lettre à Berne concernant ton voyage de vacances. Si je ne fais erreur - ce qui est possible -, c'est un M. GANDER, des services de la Coopération technique à Berne (031/611.111) qui s'occupera de te procurer un billet.

Un voyage en bateau serait intéressant, mais compliqué. Je préférerais donc que tu viennes en avion et que tu rentres, éventuellement, en bateau. Nous te conduirions en voiture à Kampala, où tu pourrais prendre le train pour Mombasa, port d'embarquement pour l'Europe.

Nous partons nous-mêmes aujourd'hui pour Kampala, où nous allons faire du "shopping". Nous serons de retour à Kigali mardi ou mercredi prochain.

Je t'embrasse fort

Papa.

I.1.5 - HO/SB

Kigali, le 20 mai 1966

Au Délégué à la Coopération
technique

B e r n e

Voyage de vacances

Alain Heimo

Monsieur le Délégué,

Mon fils Alain commencera ses vacances scolaires en juillet prochain. Comme celles-ci dureront environ 3 mois, j'aimerais qu'Alain nous rejoigne à Kigali. Il commencera ses études scientifiques à l'EPP, à Zurich, en automne.

Auriez-vous l'obligeance de prendre contact avec lui, pour l'organisation de son voyage, à la présente adresse:

4, Falmenstrasse, USTER 8610 (Zurich)

J'ignore encore les intentions de mon fils Claude, qui vient de passer son premier examen propédeutique à l'EPP, et qui se proposait de se présenter au second en automne.

Veuillez agréer, Monsieur le Délégué, l'assurance de ma considération distinguée.